

DODATEK č. 1
k
Prováděcí smlouvě č. 116-2009-O26

(dále jen „Dodatek“)

uzavřený mezi smluvními stranami:

Zákazník:

Obchodní firma:

ČD Cargo, a.s.

Sídlo:

Praha 7, Holešovice, Jankovcova 1569/2c, PSČ 170 00

Zastoupena:

[redacted]

[redacted] a

IČ:

28196678

DIČ:

CZ28196678

Bankovní spojení:

Komerční banka, a.s. Praha 1

Číslo účtu:

[redacted]

Obchodní společnost ČD Cargo, a. s. je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B vložka 12844 (**dále jen „Zákazník“**)

a

Poskytovatel:

Obchodní firma:

ČD – Informační Systémy, a.s.

Sídlo:

Praha 3, Žižkov, Pernerova 2819/2a, PSČ 130 00

Zastoupena:

[redacted]

[redacted] a

IČ:

24829871

DIČ:

CZ24829871

Bankovní spojení:

Komerční banka, a.s., Praha

Číslo účtu:

[redacted]

Obchodní společnost ČD - Informační Systémy, a.s. je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 17064 (**dále jen „Poskytovatel“**)

Zákazník a Poskytovatel společně dále též jako „**smluvní strany**“ a samostatně jako „**smluvní strana**“.

[redacted]

I. Předmět Dodatku

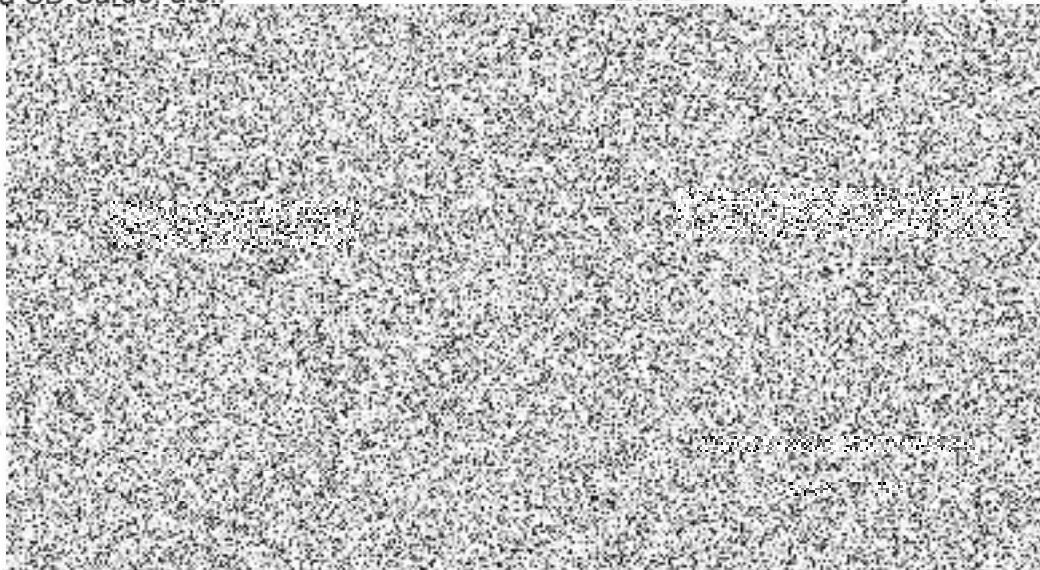
1. Smluvní strany uzavřely, v rámci smluvního vztahu vyplývajícího z Rámcové smlouvy o poskytování služeb v oblasti zajištění provozu aplikací číslo 128/2009, dne 27. 10. 2009 Prováděcí smlouvu na [redacted] (dále jen „Smlouva“).
2. Smluvní strany se dohodly, že Poskytovatel poskytne Zákazníkovi [redacted]
3. Na základě výše poskytnuté služby dle čl. 3.3 Smlouvy [redacted]
4. S ohledem na shora uvedené a na základě dohody smluvních stran se ruší Příloha č. 2 Smlouvy – Cena za služby a nahrazuje se Přílohou č. 1 – Cena za služby, která je nedílnou součástí tohoto Dodatku. [redacted]
[redacted] účtována ze strany Poskytovatele formou řádně danového dokladu, splňujícího veškeré náležitosti daňového dokladu podle příslušných právních předpisů.

II. Závěrečná ustanovení

1. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají nedotčena.
2. Tento Dodatek se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.
3. Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
4. Smluvní strany prohlašují, že práva a povinnosti, vyplývající z tohoto Dodatku se vztahují, v souladu s čl. I odst. 3 Dodatku, pouze na období od 01. 09. 2015 do 31. 12. 2015
5. Obě smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek před jeho podpisem přečetly, a že byl uzavřen po vzájemném projednání jako projev jejich svobodné vůle určité, vážně a srozumitelně. Na důkaz dohody o všech článcích tohoto Dodatku a jeho příloh připojují pověření zástupci obou smluvních stran své vlastnoruční podpisy.

Za ČD Cargo, a.s.:

Za ČD – Informační Systémy, a.s.:



Příloha č. 1 – Cena za služby

Název aplikace	Standard	Dohled nad technologií	Správa aplikace	Správa uživatelů	Oprava dat	Jednorázové činnosti s daty	HelpDesk I a II úrovně	Celkem za rok bez DPH v Kč
[Redacted content]								
ze								
Celkem za rok	[Redacted content]							

[Handwritten signature]